

**Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus**  
**Protokoll Gemeinderat 4/2021**



**Sitzung des Gemeinderates vom**  
Montag, 26. April 2021, 19:00 Uhr, Videokonferenz

Sitzungsleitung	Anita Panzer, Gemeindepräsidentin (apa)
Teilnehmende	Hansjürg Geiger, Bildung (HJG) Thomas Schluop, Infrastruktur (TS) Roger Schmid, Kultur, Sport, Kirche (RS) Urs Schweizer, Finanzen (US) Susamma von Sury-von Büssy, Generationen, Soziales (SvS) Felix Truninger, Ersatzgemeinderat
Finanzverwaltung	Simone Rööfli
Protokollführung	Karin Weibel, Gemeindeschreiberin (GS)
Entschuldigt	Livio Marzo, Bevölkerungsschutz (LM)
Kommissionen	
Gäste	T3 Ronald Huber, Aarplan
Medien	keine

---

<b>Traktanden</b>	<b>Referent</b>
1 <b>Begrüssung, Traktandenliste</b>	GP
2 <b>Protokollgenehmigung</b> Protokollgenehmigung letzte Sitzung	GS
3 <b>Sanierung und Erweiterung Schulhaus ab 2019</b> Stand der Dinge	R. Huber
4 <b>Kreditabrechnung</b> Kreditabrechnungen per 31.12.2020	FV
5 <b>Jahresrechnung 2020</b> 2. Lesung, Beschluss z. Hd. Gemeindeversammlung	US, FV
6 <b>Traktandenliste Gemeindeversammlung (GR-Sitzungstraktandum)</b> Einladung Rechnungsgemeindeversammlung 31.05.2021 - Traktandenliste - Durchführung (Corona)	GP
7 <b>Nachtragskredit Ortsplanungsrevision</b>	GP
8 <b>Spitex</b> Mitgliederversammlung vom 20.05.2021, Parolenfassung	GP

- |    |  |      |
|----|--|------|
| 9  | <b>Agglomerationsprogramm Solothurn 4. Generation</b>  | GP   |
|    | a. o. DV Repla zum Agglomerationsprogramm, Frühling 2021,<br>Parolenfassung  |      |
| 10 | <b>Diverses</b><br>Zur Kenntnisnahme:<br>a) Information Kreditabrechnung Baumpflege Aareuferweg<br>b) Auswertung Kläranlagendaten<br>c) Weiteres | GP   |
| 11 | <b>Aus den Ressorts und Kommissionen</b><br>Umfrage  | alle |
| 12 | <b>Gemeinderat Anweisungen, Sitzungsgelder</b>   |      |

**Protokoll**

<b>T 1</b>	<b>Begrüssung, Traktandenliste</b>
<b>B 0</b>	

Die Gemeindepräsidentin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung, welche aufgrund der Coronapandemie wiederum online stattfindet. LM musste sich wegen eines anderen Termins entschuldigen und wird von Ersatzgemeinderat Felix Truninger vertreten. Zu Traktandum 3 begrüsst apa Ronald Huber, Aarplan.

**Gemeinderatswahlen vom 25.04.2021:**

Wieder gewählt sind Susan von Sury, CVP; Anita Panzer, Hansjürg Geiger, Livio Marzo und Urs Schweizer, alle FDP.Die Liberalen, sowie Roger Schmid, SVP.

Neu gewählt ist Franziska Maurer, FDP.Die Liberalen.

Die Gemeindepräsidentin gratuliert allen Gewählten und freut sich auf eine konstruktive Zusammenarbeit in der neuen Legislatur. Sicherlich werden das grosse Knowhow von Thomas Schlupe sowie die konstruktiv-kontroversen Diskussionen schmerzlich vermisst werden.

Die Publikation der Wahlergebnisse erfolgt im Azeiger vom 29.04.2021.

**Traktandenliste:**

Die Protokollgenehmigung wird wie immer verschoben, wenn Gäste anwesend sind (Protokoll gem. Traktandenliste). Es gibt keine weiteren Bemerkungen zur Traktandenliste, welche damit **stillschweigend genehmigt ist.**

<b>T 2</b>	<b>Protokollgenehmigung</b>
<b>B 0</b>	Protokollgenehmigung letzte Sitzung

**Der GR genehmigt das Protokoll Nr. 03/2021 der GR-Sitzung vom 29. März 2021 einstimmig.**

<b>T 3</b>	<b>Sanierung und Erweiterung Schulhaus ab 2019</b>
<b>B 0</b>	Stand der Dinge

Am 12.04.2021 wurde die Baustelle eingerichtet und der Spatenstich hat stattgefunden. Die Solothurner Zeitung hat am 13.04.2021 inkl. Foto darüber berichtet.

Ronald Huber informiert:

- Die Bauarbeiten sind gut angelaufen. Der Aushub ist gemacht und erfreulicherweise stiess man auf weniger Fels als erwartet.
- Kosten (Baubuchhaltung):  
Alle Verträge sind erfasst. Die Vergabungen belaufen sich bisher auf ca. 1 Mio. Franken. Es bewegt sich alles innerhalb des KVs.
- Information zu Asbestsanierungen: Die Abklärungen durch einen Experten haben ergeben, dass nicht nur, wie erwartet, das Dach asbesthaltig ist, sondern auch auf den Böden im ganzen Schulhaus asbesthaltige Steinzeugplatten verbaut sind. Grundsätzlich ist dies gemäss Aussagen der Architekten ungefährlich, solange keine Bohrungen oder Verletzungen des Bodens stattfinden. Demzufolge ist keine Sanierung notwendig. Ronald Huber empfiehlt aber, dies schriftlich festzuhalten und den Schulhauswart zu informieren. Anders verhält es sich beim Boden im Geräteraum der Turnhalle, da dort der Bodenbelag weich ist und dadurch verletzungsanfällig, wodurch Personen gefährdet werden könnten. Da sowieso Asbestsanierungen am Dach durchgeführt werden müssen, wäre es sinnvoll, auch gleich diesen Boden zu sanieren.  
Die Kosten für die Asbestsanierung (Dach Turnhalle: 10 grosse und 3 kleine Beleuchtungskisten sowie der Boden Geräteraumboden) liegen bei CHF 43'900.00. Es stellt sich die Frage, wie die Kosten verbucht werden müssten: Unterhalt, Planungskredit, KV oder Reserve.

Grundsätzlich ist der GR für eine Asbestsanierung überall dort, wo eine Gefährdung, resp. eine Verletzung der Substanz möglich ist. Es wird aber gewünscht, dass die Architekten dies auf die Optionenliste nehmen, welche in der Begleitgruppe vorbesprochen wird. Je nach Priorität der Option soll diese dann dem GR Antrag stellen.

Die Asbestsanierung wird während der Sommerferien durchgeführt, um den Schulbetrieb nicht zu gefährden, entsprechend müsste vorher eine Entscheidung betreffend Geräteraumboden gefällt werden.

- Die von der SGV geforderten Brandschutzmassnahmen sind ausgeschrieben.

TS empfiehlt, freiwerdende Reserven im KV gegenüber der Begleitgruppe zu kommunizieren, damit diese sinnvoll planen kann. Es geht nicht darum, Begehrlichkeiten zu wecken, sondern darum, Entscheide über zusätzliche Massnahme fällen und dem GR entsprechenden Antrag stellen zu können.

apa dankt Ronald Huber, welcher sich verabschiedet und die Sitzung verlässt.

T 4	<b>Kreditabrechnung</b>
B 0	Kreditabrechnungen per 31.12.2020

### **Beschlussentwurf der FV**

#### **Ausgangslage/Fragestellung:**

*Die nachstehenden Investitionsprojekte sind noch nicht abgeschlossen:*

- *Ersatz Heizung Schulhaus:  
Budgetkredit: CHF 270'000.00; Eff. Kosten per 31.12.2020: CHF 181'157.70;  
Restkredit: CHF 88'842 .30*
- *Planungskredit Sanierung Schulhaus/Turnhalle:  
Budgetkredit: CHF 220'000 .00; Eff. Kosten per 31.12.2020: CHF 121'989.85  
Restkredit: CHF 98'010.15*
- *WAR Ersatz Längweg:  
Budgetkredit: CHF 52'000.00, Eff. Kosten per 31.12.2020: CHF 4'581.70;  
Restkredit: CHF 47'418 .30*

*Alle diese Investitionskredite sind per 31.12.2020 noch nicht abgeschlossen; jedoch fehlt der Übertrag der Restbeträge im IR-Budget 2021.*

#### **HRM2 Vorschrift:**

*«Wird die im Budget eingesetzte Tranche des Verpflichtungskredites, nicht aber der gesamte Verpflichtungskredit überschritten, so kann die notwendige Erhöhung der Tranche für das betreffende Jahr durch den Gemeinderat beschlossen werden. Diese Kreditüberschreitung ist der Gemeindeversammlung wie ein dringlicher Nachtragskredit zur Kenntnis zu bringen.»*

#### **Antrag:**

*Formelle Gutheissung des Übertrags der Restkredite aufs Rechnungsjahr 2021 für die oben genannten Projekte (gemäss Kontoauszug).*

*Alle Investitionen wurden von der Gemeindeversammlung vom 9.12.2019 bewilligt.*

*Alle Projekte bewegen sich innerhalb des bewilligten Verpflichtungskredites, jedoch fehlt der Übertrag der Restkreditsumme im Budget 2021.*

#### **Beschluss:**

**Der GR genehmigt den Antrag der FV einstimmig.**

T 5	<b>Jahresrechnung 2020</b>
B 0	2. Lesung, Beschluss z. Hd. Gemeindeversammlung

Die korrigierten/ergänzten Unterlagen zur Jahresrechnung liegen vor. Gemäss FV gab es seit der 1. Lesung keine gewinnwirksamen Änderungen mehr, lediglich eine Umbuchung aufgrund der Revision am 13.4.2021 (Die Steuerrückstellungen wurden transitorisch gebucht).

US ergänzt, dass die Revisionsstelle sehr zufrieden ist. Die Rechnung wurde ordnungsgemäss geführt. Die Berücksichtigung eventueller Auswirkungen durch Corona im Budget, auch wenn die Annahmen eher konservativ seien, wurde gewürdigt.

Per Januar 2022 wird ein internes Kontrollsystem IKS eingeführt. Die FV übernimmt die Projektleitung. Verifiziert wird das IKS von der Revisionsstelle.

Vorfinanzierungen, welche nicht mehr für ein entsprechendes Projekt verwendet werden, müssen im selben Jahr, in welchem das Projekt abgeschlossen wird, aufgelöst werden. Dies betrifft voraussichtlich heuer die Geschäfte Heizung Schulhaus sowie Planungskredit Sanierung Schulhaus/Turnhalle.

Im 2021 muss das Finanzvermögen Neubewertet werden. Budgetwirksam wird dies aber erst ab 2022, über 5 Jahre.

Es gibt keine Fragen und der GR wünscht keine weitere Detailberatung mehr.

**Beschluss und Antrag z.Hd. Gemeindeversammlung:**

**1 Nachtragskredite**

1.1 Dringliche und gebundene Nachtragskredite **zur Kenntnisnahme.**

Ortsplanung, Kreditüberschreitung

1.2 Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung. Keine

**2 Jahresrechnung**

**2.1 Allgemeiner Haushalt**

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr. 6'189'946.03
	Gesamtertrag	Fr. 6'953'539.78
	<b><u>Ertragsüberschuss vor Ergebnisverwendung</u></b>	<b>Fr. 763'593.75</b>

2.1.1 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	zusätzliche Abschreibung	Fr. – 145'601.00
2.1.2 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Bildung Vorfinanzierungen	Fr. – 600'000.00
2.1.3 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage/Entnahme in/aus finanzpolitische Reserve	-
2.1.4 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage aus Bilanzüberschuss ins Eigenkapital	Fr. 17'992.75

Die Gemeindeversammlung beschliesst die Ergebnisverwendung gemäss Antrag 2.1.1 bis 2.1.4 .

Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf Fr. 3'409'048.52

Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr. 386'486.00
	<u>Einnahmen Verwaltungsvermögen</u>	<u>Fr. -</u>
	<b><u>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</u></b>	<b>Fr. 386'486.00</b>
Bilanz	<b><u>Bilanzsumme</u></b>	<b>Fr. 9'177'192.66</b>

<b>2.2 Spezialfinanzierungen</b>	<u>Wasserversorgung</u>	<u>Ertragsüberschuss</u>	<u>Fr.</u>	<u>73'946.00</u>
	<u>Abwasserbeseitigung</u>	<u>Ertragsüberschuss</u>	<u>Fr.</u>	<u>75'780.00</u>
	<u>Abfallbeseitigung</u>	<u>Ertragsüberschuss</u>	<u>Fr.</u>	<u>12'161.00</u>

Der Ertragsüberschuss der Spezialfinanzierungen wird dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen. Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

<u>Wasserversorgung</u>	<u>Verpflichtung</u>	<u>Fr.</u>	<u>408'975.00</u>
<u>Abwasserbeseitigung</u>	<u>Verpflichtung</u>	<u>Fr.</u>	<u>342'150.00</u>
<u>Abfallbeseitigung</u>	<u>Verpflichtung</u>	<u>Fr.</u>	<u>120'775.00</u>

2.3 Das Prüfungsorgan Revisionsstelle hat die vorliegende Jahresrechnung am 13.04.2021 geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, diese zu beschliessen.

**3. Anträge**

- a) Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus zu beschliessen.
- b) Der Gemeinderat beantragt, die Revisionsstelle BDO Solothurn für ein weiteres Jahr zu wählen.

**Beschluss:**

- a) Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung einstimmig, die vorliegende Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus gemäss Antrag zu beschliessen.
- b) Der Gemeinderat beantragt einstimmig, die Revisionsstelle BDO Solothurn für ein weiteres Jahr zu wählen.

Aufgrund der hohen Eigenkapitalien in den Spezialfinanzierungen stellt US die Frage, ob Anpassungen bei den Gebühren angezeigt sind. TS informiert, dass es aufgrund der anstehenden Revision von GEP und GWP, im Nachgang zur Ortsplanungsrevision, zu früh für Entscheidungen ist. Ca. 2022 werden die Entwürfe vorliegen, dann werden die nötigen Investitionen über die nächsten 5 Jahre bekannt sein. Somit werden Entscheide über allfällige Änderungen bei den Gebühren erst ca. Ende 2022 möglich.

<b>Traktandenliste Gemeindeversammlung (GR-Sitzungstraktandum)</b>	
<b>T 6</b>	Einladung Rechnungsgemeindeversammlung 31.05.2021
<b>B 0</b>	- Traktandenliste - Durchführung (Corona)

**Traktandenliste:**

Es gibt keine Fragen zur vorgelegten Traktandenliste.

**Durchführung (Corona):**

Der GR geht davon aus, dass die Anzahl Personen auf 50 beschränkt ist, da eine GV als Veranstaltung gilt. Deshalb wird entschieden, dass die Gemeindeversammlung verschoben werden soll, da weitere Öffnungsentscheide des Bundesrats erst um den 20. Mai erwartet werden können. Geplant ist der 27.06.2021. Bis dahin werden mehr Personen geimpft sein und die Situation somit sicherer. Gleichzeitig soll aber auch alles für eine Urnenabstimmung vorbereitet werden. Ein definitiver Entscheid über eine physische Durchführung soll bis Mitte Mai gefällt werden.

Beim Kanton wird nachgefragt, ob geplant ist, die Covid Notfallverordnung, welche bis Ende Juni gilt, zu verlängern.

[Nachtrag GS, 27.04.2021: Die Abklärungen beim AGEM haben ergeben, dass die 50 Personen Regel nicht für Gemeindeversammlungen gilt. Ob die Notfallverordnung verlängert wird, ist derzeit noch nicht bekannt.](#)

T 7	<b>Nachtragskredit Ortsplanungsrevision</b>
B 0	

Aufgrund der zwei hängigen Einsprachen kann die Ortsplanungsrevision noch nicht abgeschlossen werden und verursacht weiteren Aufwand und damit Kosten (Planteam S). Es wird unumgänglich, einen weiteren Nachtragskredit zu sprechen. An der Gemeindeversammlung muss informiert werden. Es handelt sich um eine «unschöne Formsache».

**Beschluss:**

Der GR genehmigt mit 6 zu 1 Stimme einen Nachtragskredit für die Ortsplanungsrevision über CHF 10'000.00

T 8	<b>Spitex</b>
B 0	Mitgliederversammlung vom 20.05.2021, Parolenfassung

Aufgrund der gegenwärtigen Lage wegen der andauernden Coronapandemie kann die Mitgliederversammlung nicht physisch stattfinden. Der Vorstand der Spitex Aare hat beschlossen, dass die Mitglieder ihre Rechte schriftlich wahrnehmen können. Die Abstimmungsunterlagen liegen vor. Der GR muss heute die Parolen zu folgenden Punkten fassen:

**Protokoll der Mitgliederversammlung** vom 24.9.2020 Antrag des Vorstandes: Genehmigung des Protokolls vom 24.9.2020

**Jahresbericht**

Antrag des Vorstandes: Genehmigung des Jahresberichts 2020

**Jahresrechnung und Revisorenbericht**

Antrag des Vorstandes: Genehmigung der Jahresrechnung und die Verwendung des Jahresergebnisses, sowie Kenntnisnahme des Revisorenberichts.

**Entlastung des Vorstandes**

Antrag des Vorstandes: Dem Vorstand sei für seine Tätigkeit in 2020 Entlastung zu erteilen.

**Gönnerbeitrag 2022**

Antrag des Vorstandes: Gönnerbeitrag belassen wie bis anhin. Einzelgönner Fr. 30.-, Familiengönnerschaft Fr. 50.-

**Wahl der Revisionsstelle für 2021**

Antrag des Vorstandes: Wahl der Revisionsstelle sofista Treuhand & Partner AG, Zuchwil

Zum Protokoll vom 24.09.2020 bemerkt HJG, dass die 11 anwesenden Delegierten namentlich, mit Gemeinde, die sie vertreten, hätten erwähnt werden können.

Aufgrund der Frage von TS, was es mit den im Revisionsbericht der Sofista erwähnten CHF 230'585.78, welche dem EK zugewiesen wurden, auf sich hat, wird apa bei Mili Marti, Geschäftsführerin der Spitex Aare nachfragen.

**Beschluss:**

Der GR beschliesst die Zustimmung zu allen Punkten. Die entsprechende schriftliche Antwort wird dem GR nochmals per Mail vorgelegt.

US und FT möchten die Prüfung von Alternativen zur Spitex Aare in die nächste Legislaturplanung aufnehmen. TS erinnert, dass diese Prüfung bereits Ende letzter Legislatur stattgefunden hat und damals kein besseres Angebot vorlag.

T 9  
B 0

### Agglomerationsprogramm Solothurn 4. Generation

a. o. DV Repla zum Agglomerationsprogramm, Frühling 2021, Parolenfassung

Aufgrund der Coronamassnahmen muss die a. o. Delegiertenversammlung der Repla zum Agglomerationsprogramm 4. Generation vom 27.04.2021 abgesagt werden. Das Massnahmenprogramm wurde überarbeitet und wird den Gemeinden zum Beschluss vorgelegt. Massnahmenübersicht und Kurzbericht liegen vor. Der GR-Beschluss wird anschliessend schriftlich mitgeteilt.

#### Ergänzungen/Diskussion:

Die Vernehmlassung hat stattgefunden, Anliegen insbesondere betr. asm wurden eingegeben. Eine Antwort steht immer noch aus. apa schlägt vor, dass dem Agglomerationsprogramm grundsätzlich zugestimmt werden soll, aber mit Vorbehalt der eingegebenen Punkte aus der Vernehmlassung. TS informiert, dass im Massnahmenplan zum Agglomerationsprogramm keine Details enthalten sind, Vorbehalte aber vermerkt werden können.

#### Beschluss:

Der GR beschliesst einstimmig, dem Agglomerationsprogramm 4. Generation mit Vorbehalt der in der Vernehmlassung erwähnten Punkte zuzustimmen.

T 10  
B 0

#### Diverses

Zur Kenntnisnahme:

- a) Information Kreditabrechnung Baumpflege Aareuferweg
- b) Auswertung Kläranlagendaten
- c) Weiteres

#### a) Information Kreditabrechnung Baumpflege Aareuferweg

Die Gesamtkosten gemäss Rechnung belaufen sich auf CHF 26'688.90 inkl. MWSt. Ein Kredit über CHF 29'000.00 wurde vom GR auf dem Zirkularweg bewilligt (siehe GR-Prot. 02/2021 vom 01.03.2021). Die kranken Bäume sind gefällt und das Aareufer etwas ausgelichtet.

#### b) Auswertung Kläranlagendaten

Das kant. Amt für Umwelt stellt unserer Kläranlage und Brunnenmeister Eduard Riesen ein sehr gutes Attest aus, was der GR erfreut zur Kenntnis nimmt. Die ARA Feldbrunnen–St. Niklaus hat die gesetzlichen Anforderungen im Betriebsjahr 2020 erfüllt.

Das kantonale Amt fordert, dass mit der anstehenden GEP-Überarbeitung die nötigen Massnahmen zur Verminderung des sehr hohen Fremdwasserzuflusses detailliert abzuklären sind und dazu ein entsprechendes Geologiebüro beizuziehen ist, was dem GR bereits bekannt ist. Der GR nimmt den Bericht sehr wohlwollend zur Kenntnis.

#### c) Weiteres

Die GR-Reise im Mai wird abgesagt. Es wird abgewartet, wie sich die Situation betreffend Corona Massnahmen entwickelt. Ein neuer Termin und der Rahmen des Anlasses werden heute noch nicht festgelegt. apa informiert wieder.

T 11  
B 0

#### Aus den Ressorts und Kommissionen

Umfrage

#### Bildung:

HJG fragt, was mit dem Ortsschild an der St. Niklausstrasse passiert ist. apa informiert, dass davon ausgegangen wird, dass es gestohlen wurde. Bei der Polizei wurde Anzeige erstattet.



**Infrastruktur:**

TS informiert, dass der Bootsverein bei der WUK reklamiert hat, da ein grosser Ast bei den Holzarbeiten am Aareufer offenbar ins Wasser fiel und vergessen wurde. Das Manövrieren der Boote wurde dadurch behindert. Beim Zugang zum Steg wurden zudem auch Strünke liegen gelassen. Auf Veranlassung von Roger Schenker wird alles weggeräumt.

T 12	<b>Gemeinderat Anweisungen, Sitzungsgelder</b>
B 0	

Name:	Anlass:	Entschädigung:
Thomas Schluep	21.1./1.3.2021 Sitzungen Ortsplanungsrevision (Sichten Beschwerden, Vorbereitung Anträge)	2 Sitzungsgelder
Theo Schnider	21.3./1.4.2021 Sitzungen Ortsplanungsrevision (Sichten Beschwerden, Vorbereitung Anträge)	2 Sitzungsgelder

**Ende der Sitzung:** 20.30 Uhr

**Nächste Sitzungen/Anlässe:**

- GR-Sitzung am 10.05.2021
- GV am 31.05.2021 verschoben

**Die Gemeindepräsidentin**



**Die Gemeindeschreiberin**



Verteiler: Gemeindepräsidentin  
Gemeinderäte  
Finanzverwalterin  
Gemeindeschreiberin  
R. Huber (T3)